

OPERATING INSTRUCTIONS

VROOM™



READ THIS MANUAL THOROUGHLY BEFORE OPERATING

TO THE OWNER:

Thank you for your Vroom purchase. Before using your Vroom read this manual carefully. Learning how to properly use the Vroom will give you trouble-free, quick cleaning. Vroom is a great addition to your daily cleaning routine.

TABLE OF CONTENTS:

Vroom

English

Safety instructions	4
Warranty	5
Features	6
Operating Instructions	7

Francais

Instructions de sécurité	9
Garantie	10
Fonctionnalités	11
Instructions d'utilisation	12

Espanol

Instrucciones de seguridad	14
Garantía	15
Características	16
Instrucciones de operación	17

Vacuum Power
Adjustment Knob



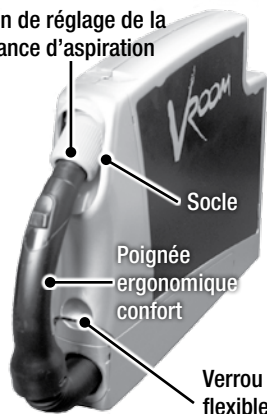
Docking
Station

Ergonomic
Soft-Touch Grip

Hose Lock

NOTE: Your Vroom connects to your central vacuum system.

Bouton de réglage de la
puissance d'aspiration



Socle

Poignée
ergonomique
confort

Verrou du
flexible

NOTA: Vroom est relié à la centrale d'aspiration

Perilla de ajuste de
potencia de vacío



Base

Traba de la
manguera

Agarre
ergonómico
suave al
tacto

NOTA: Su aparato Vroom se conecta con su sistema de vacío centralizado.

Important Safety Instructions

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS VACUUM SYSTEM

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Unplug and disconnect power before servicing.
- To reduce the risk of shock do not use on wet surfaces.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, call an authorized dealer.
- Do not pull hose around sharp edges or corners. Keep hose away from heated surfaces.
- Do not handle system or appliance with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked. Keep openings free of dust, lint, hair and anything that may reduce airflow.
- Keep hair, loose clothing, fingers and all parts of body away from openings and moving parts.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
- Use extra care if cleaning on stairs.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline or use in areas where they may be present.
- To reduce the risk of injury from moving parts unplug before servicing.
- Use caution when pulling hose around corners as it could scuff surfaces.
- If appliance is not working as it should, contact your dealer.
- Do not step or walk on hose.
- Do not install in wet areas or around leaking drains or water lines.

Warranty Information - 3 Year Warranty

The Vroom is warranted to be free from defects in materials and workmanship for three years.

This warranty is, however, subject to the following qualifications, conditions and limitations which are set forth to provide you and all users of Vroom with information concerning the duration, extent, availability and applicability of this Vroom Limited Warranty.

Duration of Warranty and to Whom Extended

H-P Products, Inc. warrants to the customer, the Vroom equipment manufactured or supplied by H-P Products, Inc. to be free from defects in material and workmanship under normal use and when properly installed and operated, for a period of three years from the date of purchase by the original consumer purchaser.

Exceptions and Limitations on Warranty

Defects, malfunctions, failure or damage caused by improper, unreasonable or negligent use or repair while the warranted parts are in the possession of the consumer are excluded from warranty.

THIS WARRANTY IS A SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. ALL OTHER WARRANTIES INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXCLUDED. THIS WARRANTY COVERS ONLY LIABILITY AND RESPONSIBILITY DESCRIBED HEREIN AND THERE IS NO LIABILITY FOR ANY CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR SPECIAL DAMAGES ARISING FROM THE USE OF THIS SYSTEM.

Some states do not allow exclusion or limitation of warranties or limitation of incidental or consequential damages so the above exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights that vary from state to state.

Vroom is manufactured by H-P Products, Louisville, OH 44641

www.VroomYourRoom.com

VROOM Operating Instructions

INCLUDED

- Vroom & Base– with retractable hose featuring crevice tool hose end
- Combination Floor/Rug Tool
- Adjustable Wand
- Tool Storage Rack
- Installation Components

GENERAL INFORMATION

Vroom is a built-in, self-contained, easy access, hose system that attaches to a central vac system. It is a must have accessory, designed to put quick clean-up capability in places you need it most – kitchens, bathrooms, laundry rooms, mudrooms and garages. The Vroom easily installs in a base cabinet, making quick cleaning jobs within reach. You can easily access the hose of the Vroom inside your cabinet, clean up your dry mess and the hose automatically retracts when vacuuming is complete.

OPERATING INSTRUCTIONS

The Vroom turns on automatically by pulling up and slightly twisting the handle from the green docking station. The handle needs to be at a 90° angle to start the system. Pull out the amount of hose you need (up to 24 feet) and clean up any dry spill in seconds. To reduce pull-back on the hose, engage the hose lock latch. To adjust the suction of the Vroom, pull the vacuum power adjustment knob out and turn left to decrease or right to increase suction. The debris that is cleaned up will be transported through your central vacuum tubing back to the dirt canister located on the power unit. The airflow from your vacuum system will assist in retracting the hose. Simply walk the hose back toward the cabinet. The system will shut off when you place the hose handle back into the docking station.

VROOM Features

The Vroom comes with an adjustable wand, floor/rug tool and the hose end doubles as a crevice tool making virtually any cleaning scenario a snap!



Adjustable Wand

Allows you to customize the wand length you need for each cleaning task. (19" compressed and 30.5" expanded)



Combination Floor/Rug Tool

Cleans mats, carpets, tile or hard surface floors with ease. Simply place the compact tool on the end of the wand and cleaning is a breeze.



Vacuum Power Adjustment Knob

Allows you to control how much vacuum power you have. To adjust the suction of your Vroom, simply pull the green knob out and turn to the right to increase suction and turn to the left to reduce suction.



Tool Storage Rack

Conveniently attaches to Vroom so that the wand and floor/rug tool are easily accessible. Wand rests on hooks and floor/rug tool stem slides into loop for storage.

** Rack installs on side of Vroom using the plastic head screw knobs that are included.*



Hose Lock

Simply push the latch down onto the grooves in the hose to lock it into place to eliminate "pull back" while cleaning. Lift when returning hose to storage.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Vroom™



**IL FAUT LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS
D'UTILISATION AVANT DE FAIRE MARCHER L'ÉQUIPEMENT**

AU PROPRIÉTAIRE DE L'ÉQUIPEMENT:

Merci d'avoir acheté un équipement Vroom. Avant d'utiliser votre Vroom, il faut lire attentivement ces instructions d'utilisation. Si vous apprenez comment bien utiliser votre Vroom, vous n'aurez pas des problèmes lors du nettoyage et vous pourrez nettoyer rapidement. Vroom sera très utile quand vous faisiez le nettoyage quotidien.

Instructions de sécurité importantes

Lire toutes les instructions avant utilisation de ce système d'aspiration

L'utilisation d'appareils électriques exige des précautions élémentaires comprenant les mesures suivantes:

Pour diminuer le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure:

- Débrancher et éteindre le courant avant les opérations d'entretien.
- Pour réduire le risque d'électrocution, ne pas utiliser sur des surfaces mouillées.
- Ne pas autoriser l'utilisation de l'appareil comme un jouet. Il est nécessaire de faire très attention lors d'une utilisation par des enfants, ou près d'enfants.
- Utiliser uniquement selon les indications de ce manuel. Utiliser uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser avec un cordon électrique ou une prise endommagés. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé, s'il est abîmé, s'il est resté dehors ou s'il est tombé dans l'eau, le renvoyer vers un centre d'entretien.
- Ne pas tirer le flexible autour d'arêtes d'angles vifs. Maintenir le flexible à l'écart des surfaces chauffées.
- Ne pas manipuler le système ou l'appareil avec des mains mouillées.
- Ne pas placer d'objets dans les ouvertures. Ne pas utiliser si une ouverture est bouchée. Ne pas laisser de poussière, de peluches, de cheveux, ni quoi que ce soit qui pourrait gêner la circulation d'air, obstruer les ouvertures.
- Maintenir les cheveux, les vêtements, les doigts et toutes les parties du corps éloignés des ouvertures et des pièces en mouvement.
- Ne pas ramasser d'article brûlant ou dégageant de la fumée, telles des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- Prendre des précautions particulières en nettoyant les escaliers.
- Ne pas utiliser pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles (essence, par ex.) ou l'utiliser dans des endroits où des produits de ce genre peuvent se trouver.
- Pour réduire le risque de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher avant les opérations d'entretien.
- Faire très attention en tirant le flexible autour des angles car il peut provoquer des éraflures.
- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, contacter le détaillant.
- Ne pas poser le pied ni marcher sur le flexible.
- Ne pas installer dans des zones humides, ni à proximité de tuyaux d'évacuation ou d'arrivée d'eau, qui sont susceptibles de fuir.

Garantie (3 ans)

Les matériaux employés et la fabrication du Vroom sont garantis exempts de défauts pendant trois ans.

Cette garantie est toutefois soumise aux qualifications, conditions et limitations suivantes, établies pour fournir, à tous les utilisateurs de Vroom et à vous-même, des renseignements sur la durée, l'étendue, la disponibilité et l'applicabilité de ladite garantie limitée Vroom.

Durée et bénéficiaires de la garantie

H-P Products, Inc. garantit au client que les matériaux utilisés et la fabrication des appareils Vroom fabriqués ou fournis par H-P Products sont exempts de défauts, dans des conditions normales d'utilisation, en cas d'installation et de fonctionnement corrects, pendant une période de trois ans à partir de la date d'achat par le client original.

Exceptions et limites de la garantie

Les défauts, défaillances, pannes ou dégâts causés par une utilisation ou des réparations inadéquates, anormales ou négligentes, alors que les pièces sous garantie sont en possession du consommateur, sont exclus de la garantie.

CETTE GARANTIE EST UNIQUE ET EXCLUSIVE. TOUTES LES AUTRES GARANTIES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UNE FIN PARTICULIÈRE, SONT EXCLUES. CETTE GARANTIE NE COUVRE QUE LES OBLIGATIONS ET RESPONSABILITÉS DÉCRITES AUX PRÉSENTES, ET IL N'EXISTE AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR D'ÉVENTUELS DOMMAGES INDIRECTS, ACCESSOIRES OU PARTICULIERS RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE CE SYSTÈME.

Certains états n'autorisent pas l'exclusion ou limitation de garanties en cas de dommages accessoires ou immatériels, si bien que les exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous accorde des droits juridiques spécifiques, et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon les états.

Vroom est fabriqué par H-P Products, Louisville, Ohio (États-Unis)

www.VroomYourRoom.com

Mode d'emploi du Vroom

CONTENU

- Vroom & socle - avec tuyau escamotable doté d'un embout suceur
- Outil spécial pour sols et tapis
- Tige réglable
- Porte-outils
- Éléments d'installation

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Vroom est un appareil intégré, autonome, d'accès facile, doté d'un flexible relié à la centrale d'aspiration. Il est conçu pour les nettoyages rapides dans les endroits où c'est le plus nécessaire : cuisines, salles de bains, buanderies, vestibules et garages. C'est un accessoire indispensable. Vroom s'installe facilement dans un placard bas, facilitant les nettoyages à proximité. Le flexible de Vroom est facilement accessible à l'intérieur du placard, le nettoyage se fait facilement et le flexible s'escamote automatiquement une fois l'aspiration terminée.

MODE D'EMPLOI

Vroom se met en marche automatiquement en tirant sur la poignée et en la tournant légèrement pour la sortir du socle vert. La poignée doit être placée selon un angle de 90° pour activer le système. Tirer la longueur de flexible nécessaire (jusqu'à 7,3 mètres) et nettoyer toutes les saletés sèches en quelques secondes. Pour réduire la force de rétraction, mettre le verrou du flexible. Pour régler l'aspiration du Vroom, tirer le bouton de réglage et le tourner vers la gauche (pour diminuer l'aspiration) ou vers la droite (pour l'augmenter). Les débris aspirés seront transportés par la tuyauterie de la centrale d'aspiration vers le caisson à poussières situé dans l'unité centrale. La succion de la centrale d'aspiration permet d'escamoter le flexible. Il suffit de ramener le tuyau vers le placard. Le système s'arrête en replaçant la poignée du flexible sur le socle.

Caractéristiques de Vroom

Vroom est livré avec une tige réglable et un outil sol & tapis ; son embout sert aussi de suceur plat permettant d'effectuer n'importe quel nettoyage en un clin d'œil !



Tige réglable

Permet de personnaliser la longueur de tige en fonction de chaque nettoyage. (48 cm mini, 77 cm maxi)



Outil spécial pour sols et tapis

Nettoie facilement paillassons, moquettes, carrelages ou sols durs. Il suffit de mettre l'outil sol & tapis sur la tige et le nettoyage se fait dans effort.

Bouton de réglage de la puissance d'aspiration



Permet de gérer la puissance d'aspiration disponible. Pour régler la succion du Vroom, il suffit de tirer le bouton vert et de le tourner : vers la droite pour augmenter la succion et vers la gauche pour la réduire.

Porte-outils



Se fixe commodément au Vroom pour faciliter l'accès à la tige et à l'outil sol & tapis. La tige se range sur des crochets, et l'outil sol & tapis se range dans des boucles.

Verrouillage du flexible



Il suffit d'enclencher le verrou dans les rainures du flexible pour le verrouiller et l'empêcher de se rétracter pendant le nettoyage. Soulever le verrou pour rentrer le flexible.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

VROOM™



***POR FAVOR, LEA CUIDADOSAMENTE ESTE
MANUAL ANTES DE OPERAR EL EQUIPO.***

AL DUEÑO DEL EQUIPO:

Gracias por comprar un aparato Vroom. Antes de usar su aparato Vroom, lea cuidadosamente este manual. Si aprende cómo utilizar correctamente su Vroom, no tendrá problemas al limpiar y lo hará rápidamente. Vroom le prestará una gran ayuda cuando haga su limpieza diaria.

Importantes instrucciones de seguridad

Lea todas las instrucciones antes de usar este sistema de vacío

Cuando use un aparato eléctrico, siempre se deben tomar precauciones básicas, entre ellas:

Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones:

- Desenchufe la unidad y desactive la energía antes de hacer un mantenimiento.
- Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, no use el aparato en superficies mojadas.
- No permita que se use el aparato como un juguete. Se debe prestar una especial atención cuando los niños usen el aparato, o cuando este sea usado cerca de ellos.
- Use el aparato solo del modo descrito en este manual. Utilice solamente los accesorios recomendados por el fabricante.
- No utilice el aparato si el cable o enchufe están dañados. Si el aparato no funciona del modo previsto, o si se lo dejó caer, está dañado, quedó a la intemperie o se cayó en el agua, devuélvalo a un centro de servicio.
- No tire de la manguera por sobre bordes o esquinas cortantes. Mantenga la manguera lejos de superficies calientes.
- No opere el sistema o aparato con las manos mojadas.
- No inserte ningún objeto dentro de los orificios. No utilice el aparato si algún orificio está bloqueado. Mantenga los orificios limpios, sin polvo, pelusa, pelo ni ningún otro elemento que pudiera reducir el flujo de aire.
- Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo lejos de los orificios y las partes móviles.
- No recoja nada que esté encendido o tenga humo, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- Tenga sumo cuidado si limpia en escaleras.
- No utilice el aparato para recoger líquidos combustibles o inflamables, tales como gasolina, ni tampoco lo use en aquellas superficies donde pueda haber estos líquidos.
- Para reducir el riesgo de lastimarse con las partes móviles, desconecte el aparato antes de hacer un mantenimiento.
- Tenga cuidado cuando tire de la manguera por los rincones, ya que podría dejar marcas en las superficies.
- Si el aparato no funciona del modo previsto, comuníquese con su concesionario.
- No pise ni camine sobre la manguera.
- No instale el aparato en superficies húmedas ni cerca de tuberías de desagüe o tuberías de agua con pérdidas.

Información sobre la garantía – Garantía de 3 años

Los equipos Vroom poseen una garantía contra defectos de materiales y fabricación por tres años.

Sin embargo, la garantía está sujeta a los siguientes requisitos, condiciones y limitaciones, los que se establecen para brindarle a usted y a todos los usuarios de los aparatos Vroom una información con respecto a la duración, el alcance, la disponibilidad y la aplicabilidad de esta Garantía Limitada de los equipos Vroom.

Duración de la garantía y los beneficiarios

H-P Products, Inc. garantiza al cliente que los equipos Vroom, fabricados o provistos por H-P Products, Inc. carecen de defectos de materiales o de construcción en condiciones normales de uso y cuando se los instala y opera correctamente, durante un periodo de 3 años a partir de la fecha de compra por el consumidor original.

Excepciones a –y limitaciones de- la Garantía

Los defectos, el mal funcionamiento, las averías o los daños causados por el uso o la reparación incorrectos, irrazonables o negligentes mientras las partes garantizadas se encuentran en posesión del consumidor están excluidos de la garantía.

ESTA GARANTÍA ES LA ÚNICA GARANTÍA EXCLUSIVA. SE EXCLUYEN TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS, INCLUIDAS AQUELLAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O ADECUACIÓN A UN PROPÓSITO ESPECÍFICO. ESTA GARANTÍA ABARCA SOLAMENTE LA RESPONSABILIDAD DESCRITA EN LA PRESENTE, Y NO SE ASUME RESPONSABILIDAD ALGUNA POR CUALESQUIER DAÑOS EMERGENTES, INDIRECTOS O CUANTIFICABLES QUE PUDIERAN RESULTAR DEL USO DE ESTE EQUIPO.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de las garantías o la limitación de daños indirectos o emergentes; por ello, la exclusión arriba mencionada pudiera no aplicarse a usted. Esta garantía le concede derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

Los equipos Vroom son fabricados por H-P Products, Louisville, OH 44641

www.VroomYourRoom.com

Instrucciones de operación del aparato Vroom

SE INCLUYEN LOS SIGUIENTES COMPONENTES:

- Vroom y la base con una manguera retráctil cuyo extremo funciona como un accesorio para limpiar grietas
- Accesorio combinado para limpiar alfombrillas y pisos
- Accesorio de alargamiento ajustable
- Soporte para colgar accesorios
- Componentes para la instalación

INFORMACIÓN GENERAL

Vroom es un sistema de manguera, autónomo, integrado, de fácil acceso, que se fija a un sistema de vacío central. Diseñado para limpiar rápidamente los lugares que usted más necesita: las cocinas, los baños, los lavaderos, los vestíbulos y los garajes. Es un accesorio fundamental. La unidad Vroom se instala fácilmente en un armario bajomesada. Por ello, es fácil acceder a ella cuando debe limpiar rápidamente una superficie. Usted puede acceder fácilmente a la manguera de la unidad Vroom dentro de su armario y limpiar cualquier suciedad seca, y la manguera se contrae automáticamente cuando termina de limpiar.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

El aparato Vroom se enciende automáticamente levantando y girando ligeramente el asa de la base verde. El asa debe estar en un ángulo de 90° para activar el sistema de vacío. Saque la cantidad de manguera que necesite (hasta 24 pies [7,31 metros]) y limpie cualquier suciedad seca en segundos. Para evitar que la manguera retroceda, enganche la traba de bloqueo de la manguera. Para ajustar la succión de Vroom, tire de la perilla de ajuste de potencia de vacío y gírela a la izquierda para disminuir o hacia la derecha para incrementar la succión. Los residuos limpiados son acarreados a través de su tubería del sistema de vacío centralizado de nuevo hasta el bote de la suciedad situado sobre el motor. El flujo de aire de su sistema de vacío central ayudará a contraer la manguera. Solo debe llevar la manguera de vuelta hacia el armario. El sistema se apaga cuando usted coloca el asa de la manguera de nuevo en la base.

Componentes de la unidad Vroom

Los componentes de la unidad Vroom incluyen un accesorio de alargamiento ajustable, un accesorio para limpiar alfombrillas y pisos y el extremo de la manguera funciona como un accesorio incorporado para limpiar grietas. ¡Ahora puede limpiar en un santiamén!



Accesorio de alargamiento ajustable

Usted puede adaptar la longitud del accesorio que necesita a cada tarea de limpieza (se contrae hasta 19 pulg. (48,26 cm) y se extiende hasta 30,5 pulg. (77,47 cm)).



Accesorio combinado para limpiar alfombrillas y pisos

Limpia fácilmente las alfombrillas, alfombras, baldosas o pisos de superficie dura. Coloque simplemente el accesorio compacto en el extremo del accesorio de alargamiento, y limpie en segundos.



Perilla de ajuste de potencia de vacío

Le permite controlar la potencia de aspiración que tiene. Para ajustar la succión de Vroom, tire de la perilla de ajuste verde y gírela a la derecha para incrementar la succión o hacia la izquierda para disminuir la succión.



Soporte para colgar accesorios

Se fija cómodamente a la unidad Vroom de modo que el accesorio de alargamiento y la herramienta para pisos /alfombrillas estén fácilmente accesibles. El accesorio de alargamiento se apoya en ganchos y el pie de la herramienta para pisos /alfombrillas se desliza para arrollarse al almacenarlo.



Traba de la manguera

Sólo empuje la traba hacia abajo en las ranuras de la manguera para bloquearla en su lugar para evitar que "retroceda" mientras limpia. Levántela cuando regresa la manguera para almacenarla.

Vroom™ is manufactured by:
H-P Products, Inc., Louisville, OH 44641
1-800-822-8356
www.VroomYourRoom.com